

## Demande d'inscription au Registre des entreprises du Nunavut de la NNI

Dénomination sociale	
Nom commercial <i>S'il diffère de la dénomination sociale</i>	
Nom complet du directeur résident	
Adresse du bureau principal	
Adresse du siège social	
Collectivité d'exploitation	
Type d'entreprise <i>Veillez en encercler un</i>	Entreprise individuelle/Société en nom collectif/Société constituée en personne morale/Société coopérative
Téléphone	Adresse postale
Télécopieur	Courriel

Les renseignements fournis dans la présente demande pourraient être partagés avec l'organisation inuite désignée et le Nunavut Tunngavik inc., aux fins de surveillance de la mise en application et de la conformité du Chapitre 24 *Loi concernant l'Accord sur les revendications territoriales du Nunavut* et politique de la NNI. Aux fins de vérification, le gouvernement du Nunavut peut demander la confirmation de renseignements auprès d'autres sources, notamment la Nunavut Tunngavik inc..

**Après l'approbation, il est de la responsabilité de l'entreprise de s'assurer que son profil en ligne reflète bien ce statut d'approbation, et de l'exactitude de la liste de produits.**

*Je, soussigné(e) déclare que les renseignements fournis dans la présente demande sont à jour, exacts et complets. J'accepte de fournir des renseignements supplémentaires au besoin, et d'informer le Secrétariat de la NNI, par écrit, de toute modification importante aux renseignements fournis dès qu'il est raisonnablement possible de le faire. Je déclare que je respecte toutes les conditions prévues par la loi afin d'exercer des activités au Nunavut, et par le fait même, déclare que je suis autorisé(e) à le faire au nom de ladite entreprise.*

**Le traitement des demandes peut prendre jusqu'à trois semaines.**

Demandeur : Nom et titre	Signature	Date
Réservé à l'usage du bureau seulement		

## Demande d'inscription au Registre des entreprises du Nunavut de la NNI

1. Les résidents du Nunavut sont-ils aux commandes de votre entreprise?	O N
2. Dans le cas d'une société constituée en personne morale, est-ce que les résidents du Nunavut détiennent toutes les actions?	O N S.O.
3. Si votre entreprise est une société en nom collectif, est-ce que tous les associés sont des résidents du Nunavut?	O N S.O.
4. Si votre entreprise est une société individuelle, êtes-vous un(e) résident(e) du Nunavut?	O N S.O.
5. Si votre entreprise est une société coopérative, les résidents du Nunavut en exercent-ils le contrôle?	O N S.O.
6. Votre entreprise exerce-t-elle au <u>Nunavut</u> la majorité des fonctions de gestion et d'administration relatives à ses activités au Nunavut?	O N
7. Dans quelle collectivité votre entreprise exerce-t-elle la majorité de ses fonctions de gestion et d'administration relatives à son fonctionnement général? (Voir page 10 de ce formulaire de demande)	_____ (Nom de la collectivité)
8. Combien d'employés travaillent à cet emplacement?	_____ (Nbre d'employés)
9. Votre entreprise compte-t-elle un directeur résident qui vit dans la même collectivité que l'entreprise que vous enregistrez et qui a le pouvoir décisionnel absolu quant aux affaires courantes affectant l'entreprise?	O N
<i>Le directeur résident devra fournir une déclaration solennelle et une copie de sa carte d'identité du Nunavut.</i>	
10. Votre entreprise a-t-elle des ententes officielles qui ont une incidence sur les droits de propriété ou de contrôle de l'entreprise (p. ex. : accord entre actionnaires, de partenariat, de gestion)	O N
<i>Dans l'affirmative, nous aurons besoin de la liste de tous les accords existants et une copie de chaque accord.</i>	
11. Votre entreprise dispose-t-elle de règlements administratifs qui ont une incidence sur le contrôle ou la propriété de l'entreprise?	O N
<i>Si oui, nous aurons besoin des copies les plus récentes de ces règlements.</i>	

# Demande d'inscription au Registre des entreprises du Nunavut de la NNI

## DOCUMENTS JUSTIFICATIFS

Des copies des documents suivants sont requises pour remplir une demande d'inscription au Registre des entreprises du Nunavut de la NNI.

### Pour une ENTREPRISE INDIVIDUELLE :

- Copie certifiée conforme d'un **certificat de statut de dénomination sociale** délivré par le ministère de la Justice, Bureau d'enregistrement juridique du Nunavut (867) 975-6590
- **Permis d'exploitation** délivré par le hameau ou la municipalité local(e)
- **Déclaration solennelle et carte d'identité du Nunavut** du propriétaire et du directeur résident

### Pour une SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF :

- Copie certifiée conforme d'une **déclaration de partenariat** délivrée par le ministère de la Justice, Bureau d'enregistrement juridique du Nunavut (867) 975-6590
- **Permis d'exploitation** délivré par le hameau ou la municipalité local(e)
- **Déclaration solennelle et carte d'identité du Nunavut** de tous les propriétaires et du directeur résident

### Pour une SOCIÉTÉ CONSTITUÉE EN PERSONNE MORALE :

- **Certificat de conformité (dépôts annuels)** délivré par le ministère de la Justice, Bureau d'enregistrement juridique du Nunavut (867) 975-6590
- **Statuts constitutifs** émis par le ministère de la Justice, Bureau d'enregistrement juridique du Nunavut (867) 975-6590
- **Certificat de conformité** délivré par la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs (867) 979-8500
- **Permis d'exploitation** délivré par le hameau ou la municipalité local(e)
- **Déclaration solennelle et carte d'identité du Nunavut** de tous les propriétaires et du directeur résident
- **Registre des actionnaires** conservé au bureau des archives de la société
- Le cas échéant, toutes les **ententes** ayant une incidence sur le contrôle et la propriété de l'entreprise
- Le cas échéant, l'ensemble des **règlements administratifs** relatifs au contrôle et à la propriété de l'entreprise

### Pour une ASSOCIATION COOPÉRATIVE :

- **Lettre de conformité** délivrée par le ministère du Développement économique et des Transports (867) 975-7800
- **Certificat de conformité** délivré par la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs (867) 979-8500
- **Permis d'exploitation** délivré par le hameau ou la municipalité local(e)
- **Déclaration solennelle et carte d'identité du Nunavut** du directeur résident
- **Liste des membres** conservée au bureau des archives de l'Association

## **Demande d'inscription au Registre des entreprises du Nunavut de la NNI**

- Le cas échéant, toutes les **ententes** ayant une incidence sur le contrôle et la propriété de l'entreprise
- Le cas échéant, l'ensemble des **règlements administratifs** relatifs au contrôle et à la propriété de l'entreprise

# Demande d'inscription au Registre des entreprises du Nunavut de la NNI

## Politique de la NNI relative aux secteurs économiques du Nunavut

### Agriculture

(Entreprises qui produisent, récoltent ou transforment des produits alimentaires au Nunavut, notamment les produits de la chasse, de la pêche, les animaux d'élevage et le gibier, les produits laitiers, les œufs, la volaille et les récoltes destinées au marché)

### Art et artisanat

(Entreprises qui fabriquent des produits d'art et d'artisanat, y compris celles qui s'adonnent à des activités modernes telles que; artistes-interprètes, festivals d'art de calibre professionnel, écrivains et artistes du multimédia et du cinéma)

### Construction

(Entreprises qui construisent des infrastructures industrielles, commerciales et résidentielles)

### Pêches

(Entreprises qui pratiquent la pêche commerciale)

### Foresterie

(Entreprises qui récoltent commercialement les ressources forestières, qui traitent et transforment le bois d'œuvre en une variété de produits, et qui font notamment la préparation des sites, la plantation d'arbres et l'éclaircissage)

### Industrie manufacturière

(Entreprises qui produisent des biens qui nécessitent une transformation substantielle des ressources en produits commerciaux notamment le matériel d'enregistrement audio, les sacs, les bannières, les bancs, les produits de mise en bouteilles, les produits d'ébénisterie, les vêtements, les portes, les meubles, les bagages, les monuments, les aliments du Nord, les palettes, le carton, les jardinières, les produits d'impression, les œuvres publiées, les tampons en caoutchouc, les remises, le bardage, la signalisation, la sérigraphie, les tables, les réservoirs, les tentes, les toiles, la taxidermie, les armatures, les revêtements de baignoire, le rembourrage, les fenêtres)

### Minéraux, pétrole et gaz

(Entreprises de prospection, de promotion et de mise en valeur de propriétés ou de gisements miniers, entreprises d'exploration et de mise en valeur de ressources pétrolières et gazières)

### Commerce et services

(Entreprises qui offrent des services personnalisés, des services professionnels aux entreprises, des services de loisirs et de vente au détail, ainsi que des services de soins personnels et de services sociaux)

### Transport, communications et services publics

(Entreprises qui offrent des services de transport aérien, de camionnage, de taxi, de radio et de télévision, de publication de journaux et de magazines, d'Internet, de satellite de communications, de services publics, de ligne de ravitaillement, d'approvisionnement privé en eau, de transport maritime, ferroviaire et routier)

### Voyages et tourisme

(Cette industrie est composée de huit secteurs touristiques commerciaux : hébergement, aliments et boissons, tourisme d'aventure, transports, industries touristiques, événements et conférences, attraits et services touristiques)

### Faune

(Ce secteur comprend des activités telles que le piégeage et la chasse du gibier à des fins commerciales. La faune offre également des possibilités de chasse récréative et d'activités non consommatrices comme l'observation et la photographie de la faune.)

# Demande d'inscription au Registre des entreprises du Nunavut de la NNI

## Politique de la NNI relative aux codes des marchandises

Voici la liste des catégories normalisées de biens. Veuillez indiquer les catégories de biens pour lesquelles votre entreprise tient un inventaire représentatif et demande une approbation. Si votre entreprise fournit des biens qui ne figurent pas sur la liste, veuillez indiquer la catégorie qui les décrit le mieux.

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL PUBLICITAIRE<br>(enseignes, dispositifs d'affichage, bannières, stylos, tasses)  | <input type="checkbox"/> ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL DE DIVERTISSEMENT/ÉLECTRONIQUE<br>(instruments de musique et pièces, bandes sonores, bandes vidéo, équipement d'enregistrement, télévisions, stéréos)   |
| <input type="checkbox"/> ÉQUIPEMENT DE CLIMATISATION/VENTILATION<br>(ventilateurs, pièces et équipement de climatisation, systèmes de ventilation)  | <input type="checkbox"/> EXPLOSIFS<br>(dynamites, détonateurs)   |
| <input type="checkbox"/> ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL POUR AÉRONEFS<br>(composants, aides à la navigation)   | <input type="checkbox"/> ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL D'INCENDIE, DE SAUVETAGE, DE SÉCURITÉ<br>(produits ignifuges, tuyaux, dévidoirs, bouches d'incendie, têtes de gicleur, extincteurs, équipement de protection, détecteurs de fumée, trousse de premiers soins) |
| <input type="checkbox"/> ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL POUR ANIMAUX<br>(animaux vivants, animaleries, fournitures pour animaux de compagnie, nourriture)  | <input type="checkbox"/> ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL DE REVÊTEMENT DE SOL<br>(tapis, linoléum, carreaux, adhésif de contact)   |
| <input type="checkbox"/> ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL POUR APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS, GROS APPAREILS<br>(réfrigérateurs, cuisinières, laveuses, sécheuses, lave-vaisselle, congélateurs)   | <input type="checkbox"/> ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL FLORAL ET POUR FLEURISTE<br>(fleurs, vases, bouquets)   |
| <input type="checkbox"/> ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL POUR APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS, PETITS APPAREILS –<br>(cafetières, aspirateurs, centrifugeuses, micro-ondes)   | <input type="checkbox"/> ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL POUR ALIMENTS/BOISSONS<br>(viande, volaille, poisson, fruits de mer, produits laitiers, œufs, fruits, légumes, boulangerie, bonbons, café, thé, boissons gazeuses)  |
| <input type="checkbox"/> ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL D'ART ET D'ARTISANAT<br>(sculptures, peintures, paniers, matériel d'artiste)   | <input type="checkbox"/> ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL DE COMBUSTIBLES, GAZ, PÉTROLES<br>(bois de chauffage, essence, carburant, pétroles, graisse, propane, diesel, carburant d'aviation, gaz, oxygène, hélium, dioxyde de carbone, azote)                          |
| <input type="checkbox"/> ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL RÉCRÉATIF ET D'ATHLÉTISME<br>(équipement de sports, bâtons de golf, matériel de terrains de jeux, articles de pêche, sacs de couchage, sacs à dos, couteaux de chasse, tentes, bâches, barils à combustion, tables de pique-nique, toilettes extérieures, bancs de parc) | <input type="checkbox"/> ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL DE FUNÉRAILLES ET DEUIL<br>(cercueils, pierres tombales, cartes commémoratives)   |
| <input type="checkbox"/> AUTOMOBILES<br>(véhicules de passagers, camions, fourgonnettes, camions de service)  | <input type="checkbox"/> MEUBLES RÉSIDENTIELS/COMMERCIAUX<br>(mobiliers pour résidences, industries, bureaux, hôpitaux, armoires, tables, chaises, lits, commodes, bureaux)  |
| <input type="checkbox"/> ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL AUTOMOBILE –<br>(filtres, antigels, désodorisants, bougies, moteurs, pneus, accessoires)   | <input type="checkbox"/> ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL DE JEUX ET JOUETS<br>(jeux de société, jouets pour enfants)   |
| <input type="checkbox"/> ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL POUR BOISSONS ET ALCOOL<br>(bières, ales, cidres, vins, alcool, liqueurs, trousse fabrication de bière)  | <input type="checkbox"/> ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL DE GÉOTEXTILE<br>(matériaux routiers spécialisés, géotextiles, géomembranes)  |
| <input type="checkbox"/> MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION<br>(béton, ciment, verre à vitres, panneau mural, isolation, matériaux de toiture et de pose de bardeaux, clôtures)  | <input type="checkbox"/> ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL DE CADEAUX/SOUVENIRS<br>(figurines, souvenirs, verrerie)  |
| <input type="checkbox"/> PRODUITS CHIMIQUES<br>(chlorure de calcium, chaux, teintures, chlorure de sodium, pesticides)  | <input type="checkbox"/> ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL POUR OUTILS ET QUINCAILLERIE<br>(outils à main, outils électriques, gants de travail, marteaux, scies, clous, attaches, tronçonneuses, forets)  |
| <input type="checkbox"/> ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL DE NETTOYAGE<br>(cireuses, balais, brosses, vadrouilles, pâtes à polir, produits de nettoyage, détergents)   | <input type="checkbox"/> ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL DE CHAUFFAGE<br>(appareils de chauffage, poêles à bois, foyers, chaudières)   |
| <input type="checkbox"/> VÊTEMENTS<br>(vêtements d'extérieur, vêtements de pluie, tenues de ville, tenues de sport, uniformes)  | <input type="checkbox"/> ÉQUIPEMENT DE CONSTRUCTION LOURDE<br>(bouteurs, excavatrices, niveleuses, chargeuses, accessoires pour engin à chenilles)   |
|   | <input type="checkbox"/> ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL D'ARTISANAT/DE PASSE-TEMPS<br>(fleurs de soie, colle, moules, styromousses, perles)   |

## Demande d'inscription au Registre des entreprises du Nunavut de la NNI

- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL DE COMMUNICATION  
(téléphones, radios, systèmes émetteurs récepteurs, systèmes audio, systèmes de sonorisation, systèmes de radiomessagerie, balises)
- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL POUR CONTENANTS ET EMBALLAGES  
(barils, canettes, boîtes, cartons, palettes)
- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL ÉLECTRIQUE  
(fusibles, disjoncteurs, commutateurs, relais, solénoïdes, bobines, transformateurs, fils électriques)
- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL INDUSTRIEL  
(pompes, compresseurs, tuyaux, tuyauterie, conduites, roulements, valves, cordes, chaînes, câbles, ponceaux, sangles, treuils, monte-charges, grues, tours de forage)
- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL D'ARPENTAGE/D'INSTRUMENTATION  
(instruments d'analyse du sol, instruments de dessin technique, thermographes, matériel d'arpentage, instruments de cartographie)
- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL D'ORFÈVRE  
(colliers, boucles d'oreilles, bagues, bracelets)
- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL PAYSAGER/AGRICOLE  
(outils de jardinage, outils, faucheuses, graines, fumiers, fertilisants, souffleuses, terre végétale, râpeaux)
- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL D'ÉCLAIRAGE  
(éclairage intérieur et extérieur, lampes de poche, lanternes, lampes, réverbères)
- BAGAGES/PORTE-DOCUMENTS/SERVIETTES  
(bagages, porte-document, serviettes)
- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL DE BOIS D'ŒUVRE/CONTREPLAQUÉ  
(bois d'œuvre, planchers de bois, grumes, contreplaqué, placage)
- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL NAUTIQUE  
(matériel nautique et articles de coque, GPS, gilets de sauvetage, moteurs hors-bord)
- NAVIRES MARITIMES  
(bateaux, canots, pontons, quais flottants)
- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL MÉDICAL, CHIRURGICAL  
(médicaments et produits pharmaceutiques, produits pour dentiste, optométriste et vétérinaire)
- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL DE TRANSFORMATION DES MÉTAUX  
(barres, tiges, plaques, tôles d'acier, profilés d'acier, transformation des métaux, matériaux de soudage)
- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL DE MENUISERIE  
(fenêtres, portes, cadres, armatures, armoires)
- MAISONS MOBILES, REMORQUES, MAISONS  
(remorques mobiles, maisons)
- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL POUR MOTEURS/GÉNÉRATEURS  
(groupes électrogènes, moteurs)
- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL NON MÉTALLIQUE  
(carton, plastique, fibre de verre)
- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL MÉNAGER  
(articles de literie, linge de maison, vaisselle, coutellerie, vaisselle, verres)
- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL DE PEINTURE/DÉCORATION  
(peinture, vernis, revêtements, adhésifs, pinceaux, papiers peints)
- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL DE PHOTOGRAPHIE  
(appareils photo, films, flashes, caméscopes)
- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL DE PLOMBERIE ET SANITAIRE  
(accessoires de plomberie, tuyaux, toilettes, coudes, conduits)
- STRUCTURES/BÂTIMENTS PRÉFABRIQUÉS  
(bâtiments préfabriqués et mobiles, remises, serres, constructions en bois rond, distributeurs de bâtiments en acier)
- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL PROMOTIONNEL  
(trophées, écussons, prix, rubans, plaques)
- PUBLICATIONS/LIVRES/CARTES/JOURNAUX  
(livres, brochures, journaux, périodiques, cartes, atlas)
- VÉHICULES RÉCRÉATIFS  
(motoneiges, motocyclettes, bicyclettes, autocaravanes)
- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL DE VÉHICULES RÉCRÉATIFS  
(ceintures, rails, sièges, huile, bougies d'allumage)
- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL DE CONSTRUCTION ROUTIÈRE  
(ponceaux, sable, gravier, asphalte, agrégats)
- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL D'ÉCHANTILLONS DE ROCHE  
(échantillons de roche, équipement de prospection, pioches, bacs)
- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL DE SÉCURITÉ ET D'ALARME  
(systèmes d'alarme, serrures, équipement de serrurerie)
- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL SOLAIRE  
(panneaux, cellules, batteries d'accumulateurs)
- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL INDUSTRIEL SPÉCIALISÉ  
(tannage et travail du cuir, machines de scierie, blanchisserie et nettoyage à sec, distributrices automatiques, équipement de manutention, chariots élévateurs)
- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL DE RÉSERVOIRS, ÉGOUTS, EAU, CARBURANTS  
(fosses septiques, réservoirs de stockage, réseaux de distribution)
- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL DE TEXTILES, CUIRS, FOURRURES, TISSUS  
(textiles, tissus, fils, articles de mercerie, boutons, fourrures, cuir)
- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL D'ARTICLES DE TOILETTE/PAPIER  
(parfums, shampooings, peignes, brosses à cheveux, papier hygiénique)
- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL DIDACTIQUE  
(matériel de formation, pédagogique)
- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL DE PURIFICATION DE L'EAU  
(distillateurs d'eau, filtres)
- ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL POUR ARMES/MUNITIONS  
(armes à feu, munitions, accessoires)

## Demande d'inscription au Registre des entreprises du Nunavut de la NNI

- |   |  |
|---|--|
| <p><input type="checkbox"/> ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL DE BUREAU<br/>(papier, enveloppes, rubans, stylos, papeterie, formulaires, calculatrices, machines à écrire, fournitures de dessin technique, télécopieurs, photocopieurs) *Veuillez noter que pour se qualifier comme fournisseur dans cette catégorie, vous devez disposer d'un distributeur agréé.</p> | <p><input type="checkbox"/> ÉQUIPEMENT/MATÉRIEL DE COUVRE-FENÊTRE<br/>(draperies, stores, rideaux)</p> |
|---|--|

# Demande d'inscription au Registre des entreprises du Nunavut de la NNI

## Politique de la NNI relative aux codes des marchandises pour les services

Voici la liste des catégories normalisées de services. Veuillez indiquer les catégories de services offerts par votre entreprise. Si les services offerts par votre entreprise ne se trouvent pas dans la liste, veuillez indiquer les catégories qui les décrivent le mieux.

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Services d'hébergement                                 | <input type="checkbox"/> Services d'illustration, de conception et de graphisme           |
| <input type="checkbox"/> Services publicitaires                                 | <input type="checkbox"/> Services de télédétection/numériques                             |
| <input type="checkbox"/> Équipement agricole — Location/location à bail         | <input type="checkbox"/> Services d'affichage   |
| <input type="checkbox"/> Services de climatisation                              | <input type="checkbox"/> Services de plongée et de sauvetage                              |
| <input type="checkbox"/> Services de vol d'aéronef                              | <input type="checkbox"/> Services de reproduction de documents                            |
| <input type="checkbox"/> Services aéroportuaires au sol                         | <input type="checkbox"/> Services de dragage  |
| <input type="checkbox"/> Services ambulanciers                                  | <input type="checkbox"/> Services d'entrepreneur en forage                                |
| <input type="checkbox"/> Appareils électroménagers — Location/location à bail   | <input type="checkbox"/> Services de nettoyage à sec et de buanderie                      |
| <input type="checkbox"/> Appareils électroménagers — Réparation/entretien       | <input type="checkbox"/> Services de cloisons sèches/plâtrage                             |
| <input type="checkbox"/> Services d'arcade                                      | <input type="checkbox"/> Services d'entrepreneur en conduits                              |
| <input type="checkbox"/> Services-conseils en architecture                      | <input type="checkbox"/> Services de terrassement, d'excavation et d'opérations de boueur |
| <input type="checkbox"/> Services d'encanteur                                   | <input type="checkbox"/> Services de pose de gouttières                                   |
| <input type="checkbox"/> Production/reproduction audio/sonore                   | <input type="checkbox"/> Services éducatifs/de formation                                  |
| <input type="checkbox"/> Services de nettoyage automobile                       | <input type="checkbox"/> Services d'entrepreneur en électricité                           |
| <input type="checkbox"/> Automobile - Location/location à bail                  | <input type="checkbox"/> Électronique — Réparation/entretien                              |
| <input type="checkbox"/> Automobile — Réparation/entretien                      | <input type="checkbox"/> Services d'installation d'ascenseur                              |
| <input type="checkbox"/> Services bancaires                                     | <input type="checkbox"/> Services de broderie   |
| <input type="checkbox"/> Services d'esthétique/coiffure                         | <input type="checkbox"/> Services de gestion de l'énergie                                 |
| <input type="checkbox"/> Services d'entrepreneur en dynamitage                  | <input type="checkbox"/> Services d'ingénierie et connexes                                |
| <input type="checkbox"/> Services de placement familial                         | <input type="checkbox"/> Services de gravure  |
| <input type="checkbox"/> Services d'excursion sur l'eau                         | <input type="checkbox"/> Services de divertissements et connexes                          |
| <input type="checkbox"/> Construction immobilière générale                      | <input type="checkbox"/> Services-conseils en écologie et environnement                   |
| <input type="checkbox"/> Services d'inspection des constructions                | <input type="checkbox"/> Services de construction de clôtures                             |
| <input type="checkbox"/> Services d'entretien d'immeuble                        | <input type="checkbox"/> Services financiers/de comptabilité/de tenue de livres           |
| <input type="checkbox"/> Transporteur de liquide en vrac (eau, égout)           | <input type="checkbox"/> Services d'évaluation du matériel d'incendie                     |
| <input type="checkbox"/> Services d'autobus                                     | <input type="checkbox"/> Services d'installation d'extincteur automatique                 |
| <input type="checkbox"/> Services d'ébénisterie                                 | <input type="checkbox"/> Services de formation en premiers soins                          |
| <input type="checkbox"/> Services de charpenterie                               | <input type="checkbox"/> Services des pêches/de la faune                                  |
| <input type="checkbox"/> Services de recyclage de cartouches                    | <input type="checkbox"/> Services de revêtement de sol                                    |
| <input type="checkbox"/> Services d'entrepreneur en calfeutrage                 | <input type="checkbox"/> Services d'école de pilotage                                     |
| <input type="checkbox"/> Services de soins à l'enfance                          | <input type="checkbox"/> Services de traiteur   |
| <input type="checkbox"/> Services de protection de l'enfance/de foyer           | <input type="checkbox"/> Services-conseils en alimentation et nutrition                   |
| <input type="checkbox"/> Services de nettoyage des conduits/cheminées           | <input type="checkbox"/> Services de foresterie   |
| <input type="checkbox"/> Services de nettoyage/de conciergerie                  | <input type="checkbox"/> Services de fret et de transport des marchandises                |
| <input type="checkbox"/> Services de traiteur/café                              | <input type="checkbox"/> Services de distribution du carburant                            |
| <input type="checkbox"/> Services d'agence de recouvrement/d'enquête            | <input type="checkbox"/> Services funéraires/de deuil                                     |
| <input type="checkbox"/> Équipement de communication — Location/location à bail | <input type="checkbox"/> Mobilier — Location/location à bail                              |
| <input type="checkbox"/> Équipement de communication — Réparation/entretien     | <input type="checkbox"/> Mobilier — Réparation/entretien                                  |
| <input type="checkbox"/> Services de communication/télécommunication            | <input type="checkbox"/> Services d'entrepreneur de systèmes gaziers                      |
| <input type="checkbox"/> Services d'informatiques/Internet                      | <input type="checkbox"/> Services d'entrepreneur généraux                                 |
| <input type="checkbox"/> Services de logiciel/dessin technique                  | <input type="checkbox"/> Services de pose de vitre et de verre                            |
| <input type="checkbox"/> Ordinateurs — Réparation/entretien                     | <input type="checkbox"/> Services d'élimination des déchets dangereux                     |
| <input type="checkbox"/> Services de formation informatique                     | <input type="checkbox"/> Services de santé et de bien-être social                         |
|   | <input type="checkbox"/> Services d'entrepreneur en chauffage                             |

## Demande d'inscription au Registre des entreprises du Nunavut de la NNI

- Services de travaux de cimenterie/béton
- Services de planification de conférences
- Services-conseils — Général
- Services de dépanneur
- Service de camp de détention
- Services d'encadrement personnalisé
- Services dentaires
- Services d'entrepreneur en isolation
- Services d'agence d'assurance
- Servicesconseils en design d'intérieur
- Main d'œuvre — Services généraux
- Services d'aménagement foncier/immobilier
- Services d'aménagement paysager/agricole
- Services de tannerie/cuir
- Services juridiques
- Commerces de vins et spiritueux
- Services de messagerie/de livraison
- Services de serrurier
- Consultation en gestion de l'entretien
- Services d'actualisation/de reproduction de cartes
- Services de construction maritime (ports)
- Services d'amarrage maritime
- Services de construction de navires maritimes
- Navires maritimes — Location/location à bail
- Navires maritimes — Réparation/entretien
- Services-conseils en marketing
- Services de formation en arts martiaux
- Services de maçonnerie/briquetage
- Services-conseils en gestion du matériel
- Services d'entrepreneur en installations mécaniques
- Services personnels Medevac
- Services de médiation/d'arbitrage
- Services médicaux (médecins)
- Services de santé mentale
- Services de micrographie/microfiches et d'entreposage
- Services de prospection/miniers
- Services de déménagement
- Services de journaux/magazines
- Services de soins infirmiers
- Équipement de bureau — Réparation/entretien
- Espace de bureau — Location/location à bail
- Services d'optométrie/d'ophtalmologie
- Services-conseils en développement/organisationnels
- Services de pourvoirie
- Services d'emballage/de mise en caisse
- Services de peinture/décoration
- Services d'entrepreneur en pavage
- Services de pharmacie
- Services de tirage
- Services de photographie
- Équipement lourd — Location/location à bail
- Équipement lourd — Réparation/entretien
- Services d'entretien du réseau routier
- Société de portefeuille
- Planification/Services-conseils des ressources humaines
- Services d'analyse des données/images
- Services de gestion des dossiers
- Services récréatifs
- Véhicules récréatifs — Location/location à bail
- Véhicules récréatifs — Réparation/entretien
- Services de recyclage/déchetage
- Services de remise à neuf/rembourrage
- Services de réfrigération
- Services de rénovation
- Services de recherche
- Établissements résidentiels — Location/location à bail
- Services de restauration
- Location et location à bail
- Réparation et entretien
- Services de transport routier
- Services de construction routière
- Services de toiture et de pose de bardeaux
- Services de sablage au jet
- Services d'assainissement et d'élimination des déchets
- Services de secrétariat/administratifs
- Services de sécurité et d'alarme
- Matériel de sécurité — Réparation/entretien
- Signification de documents juridiques
- Services de placage argent/doré
- Petit moteur — Location/location à bail
- Petit moteur — Réparation/entretien
- Services de déneigement
- Circuits de motoneige/attelage de chiens
- Services-conseils socio-économiques
- Services d'entrepreneur en chauffage solaire
- Services d'entreposage/stockage
- Services d'arpentage/de mappage/de dessin industriel
- Services de couturière/tailleur
- Services de taxi
- Services de taxidermie
- Services techniques
- Services de téléphonie/de radiomessagerie
- Services touristiques
- Services de remorquage
- Services de formation
- Services de traduction/d'interprétation
- Services d'agence de voyages
- Service public
- Services vétérinaires

## **Demande d'inscription au Registre des entreprises du Nunavut de la NNI**

- Services d'entrepreneur en empilage
- Services d'entrepreneur en plomberie
- Services d'impression/de production
- Services de gestion de projets
- Services de gestion immobilière
- Services d'estimation de biens
- Services de relations publiques
- Services-conseils en contrôle de la qualité
- Services de radiodiffusion et de télédiffusion
- Services radio et téléphoniques
- Services d'agence immobilière
- Vidéo/Films — Location/location à bail
- Services de production de films/vidéos
- Services de distillateur d'eau
- Services de transport de l'eau
- Services d'imperméabilisation des bâtiments
- Services de météorologie/prédiction
- Services d'entrepreneur en soudage
- Services de survie en milieu sauvage
- Services de foyers/poêles à bois
- Services de traitement des données/mots
- Services de démolition/destruction
- Services de rédaction

# Demande d'inscription au Registre des entreprises du Nunavut de la NNI

## Déclaration solennelle de résidence

Je, \_\_\_\_\_, de \_\_\_\_\_ au Nunavut,  
(nom) (municipalité)

déclare solennellement que mon lieu principal de résidence est

\_\_\_\_\_ au Nunavut \_\_\_\_\_;  
(municipalité) (adresse de résidence)

et au cours des 12 derniers mois, j'ai passé \_\_\_\_\_ jours au  
(nombre de jours)

Nunavut. Je fais cette déclaration solennelle en toute connaissance de cause  
et sachant qu'elle a la valeur d'une déclaration sous serment.

\_\_\_\_\_  
(Signature)

\_\_\_\_\_  
(Date)

Déclaration faite devant moi \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_ ce \_\_\_\_\_  
(collectivité) (territoire)

jour de \_\_\_\_ 20\_\_ :

\_\_\_\_\_

Commissaire à l'assermentation au Nunavut et pour la province

Mon mandat se termine le \_\_\_\_\_

## **Demande d'inscription au Registre des entreprises du Nunavut de la NNI**

Avant de soumettre votre formulaire de demande, prenez le temps de vous familiariser avec les définitions des termes « entreprise du Nunavut » et « rajustement pour entreprise locale ».

Entreprise du Nunavut — Entreprise qui satisfait aux exigences légales applicables pour faire des affaires au Nunavut et qui, une fois tous les deux ans, prouve qu'elle remplit les critères suivants :

- a) il s'agit d'une société à responsabilité limitée à but lucratif dont la totalité (100 %) des actions sont détenues en propriété effective par une ou plusieurs de ces catégories :
  - i. résident du Nunavut,
  - ii. entreprise du Nunavut,
  - iii. Nunavut Tunngavik Incorporated,
  - iv. The Nunavut Trust,
  - v. Les organisations inuites régionales, telles que définies dans l'Accord;
- b) il s'agit d'une coopérative contrôlée par une ou plusieurs des entités suivantes :
  - i. résident du Nunavut,
  - ii. entreprise du Nunavut,
- c) il s'agit d'une entreprise individuelle dont le propriétaire est un résident du Nunavut;
- d) il s'agit d'une société en nom collectif dans laquelle tous les associés sont des résidents du Nunavut ou des entreprises du Nunavut.

Les sous-alinéas (i) à (v) ci-dessous s'appliquent aux alinéas (a) à (d) ci-dessus :

- i) l'entreprise a un siège social au Nunavut en louant ou en possédant, sur le territoire et à l'année, des bureaux, des locaux commerciaux ou industriels ou, dans le cas d'une entreprise axée sur les services, des locaux résidentiels principalement pour y exercer ses activités;
- ii) l'entreprise confie à un résident du Nunavut un poste de gestionnaire; cette personne jouit du pouvoir décisionnel absolu relativement aux activités quotidiennes de l'entreprise sur le territoire;
- iii) l'entreprise exerce la plupart de ses activités au Nunavut, notamment ses fonctions administratives et de gestion;
- iv) l'entreprise a été inscrite au Registre des entreprises du Nunavut de la NNI avant la date de clôture du processus d'approvisionnement; et
- v) s'il y a lieu, l'entreprise peut fournir les biens indiqués dans sa demande d'inscription au Registre des entreprises du Nunavut et est assujettie à une inspection par le ministère responsable.

Rajustement pour entreprise locale — S'applique à une entreprise du Nunavut ou à une entreprise inuite qui satisfait aux critères suivants :

- a) exploite un établissement commercial reconnu en louant ou en possédant, dans la collectivité et à l'année, des bureaux ou des locaux commerciaux ou industriels principalement pour y exercer ses activités;
- b) a un directeur résident qui habite dans la collectivité visée; cette personne jouit du pouvoir décisionnel absolu relativement aux activités quotidiennes de l'entreprise dans la collectivité visée; et
- c) exerce, dans la ou les collectivités visées, la plupart des fonctions administratives et de gestion afférentes à ses activités globales.